

# Mobile Voucher


## Votre terminal de paiement pour charger des crédits sur les téléphones portables à prépaiement

Mobile Voucher de SIX Payment Services remplace la carte à gratter pour portables à prépaiement. Il est source d'avantages tant pour le point de vente que pour le client.

- commission attractive pour vous
- chiffre d'affaires supplémentaires sans charges administratives et sans coûts

- pas de préfinancement de crédit de conversation
- pas de stockage physique et ainsi pas de risque de vol
- pas de terminal supplémentaire nécessaire pour le traitement de crédits de conversion

### Vos revenus avec la vente de Mobile Vouchers

Opérateur	Votre commission de vente					
	Montant chargé	par transaction	pour 25 trans.	pour 100 trans.	pour 250 trans.	
	CHF 10.00	CHF 0.33	CHF 8.13	CHF 32.50	CHF 81.25	
	CHF 30.00	CHF 0.98	CHF 24.38	CHF 97.50	CHF 243.75	
	CHF 50.00	CHF 1.63	CHF 40.63	CHF 162.50	CHF 406.25	
	CHF 100.00	CHF 3.25	CHF 81.25	CHF 325.00	CHF 812.50	
	CHF 10.00	CHF 0.45	CHF 11.25	CHF 45.00	CHF 112.50	
	CHF 30.00	CHF 1.35	CHF 33.75	CHF 135.00	CHF 337.50	
	CHF 50.00	CHF 2.25	CHF 56.25	CHF 225.00	CHF 562.50	
	CHF 100.00	CHF 4.50	CHF 112.50	CHF 450.00	CHF 1125.00	
	CHF 30.00	CHF 1.28	CHF 31.88	CHF 127.50	CHF 318.75	
	CHF 50.00	CHF 2.13	CHF 53.13	CHF 212.50	CHF 531.25	
	CHF 100.00	CHF 4.25	CHF 106.25	CHF 425.00	CHF 1062.50	
	CHF 10.00	CHF 0.35	CHF 8.75	CHF 35.00	CHF 87.50	
	CHF 30.00	CHF 1.05	CHF 26.25	CHF 105.00	CHF 262.50	
	CHF 50.00	CHF 1.75	CHF 43.75	CHF 175.00	CHF 437.50	
	CHF 100.00	CHF 3.50	CHF 87.50	CHF 350.00	CHF 875.00	
	CHF 10.00	CHF 0.50	CHF 12.50	CHF 50.00	CHF 125.00	
	CHF 30.00	CHF 1.50	CHF 37.50	CHF 150.00	CHF 375.00	
	CHF 50.00	CHF 2.50	CHF 62.50	CHF 250.00	CHF 625.00	
	CHF 100.00	CHF 5.00	CHF 125.00	CHF 500.00	CHF 1250.00	
	CHF 10.00	CHF 0.50	CHF 12.50	CHF 50.00	CHF 125.00	
	CHF 30.00	CHF 1.50	CHF 37.50	CHF 150.00	CHF 375.00	
	CHF 50.00	CHF 2.50	CHF 62.50	CHF 250.00	CHF 625.00	
	CHF 100.00	CHF 5.00	CHF 125.00	CHF 500.00	CHF 1250.00	

y compris TVA

Version avril 2012 – remplace toutes les versions précédentes.

## La vente et la transaction se déroulent ainsi

1. Le client souhaite recharger son portable à prépaiement avec un crédit de conversation. A la caisse, il indique le nom de l'opérateur de téléphonie mobile et le montant souhaité. Le produit demandé est sélectionné sur le terminal de paiement par combinaison de touches.
2. Le terminal de paiement SIX Payment Services lance la demande de Mobile Voucher.
3. Notre Serveur transmet le code de Mobile Voucher au terminal et enregistre par la même occasion la transaction pour imputation.
4. Le client paie maintenant la contre-valeur de toutes les marchandises (marchandises mixtes possibles) par carte ou au comptant.
5. Le Mobile Voucher avec le code est émis par l'imprimante de terminal ou de caisse.
6. Avec le Mobile Voucher, le client peut maintenant activer le nouveau crédit de conversation sur son portable, en entrant le code.
7. Nous prenons en charge l'imputation avec l'opérateur correspondant.
8. Le total des crédits de conversation vous est débité quotidiennement par opérateur sur le compte correspondant. La commission de vente est créditée par la même occasion par opérateur. Le paiement du montant net a lieu par imputation sur les chiffres d'affaires réalisés sur les cartes.

## Coûts et conditions

La prestation est absolument sans frais pour vous. La seule condition est un terminal de paiement compatible ep2 de SIX Payment Services.

## Autres informations

Vous trouverez d'autres informations sur cette prestation sur le site [www.mobile-voucher.ch](http://www.mobile-voucher.ch) ou de la part d'un de nos conseillers au numéro de téléphone +41 848 66 3333.

**1** 

Hardturmstrasse 201  
8021 Zurich

**2** Date: 01.04.2016      Heure: 12.00

**3** Prepaid Mobile Voucher

**4** Numéro de série: 1123581321  
**5** Valable: 1 année

**6** Prepaid Reload Voucher  
CHF 30.—

**7** Voucher Code:  
1234 5678 9012 3456

**8** Chargement à partir de votre téléphone mobile:  
Composez la séquence suivante de touches sur votre téléphone mobile pour charger votre crédit de conversation.

\*123\*Voucher Code à 16 positions, confirmez l'entrée avec la touche # et terminez avec la touche «Appeler», p. ex. \*123\*1234567890123456#

**9** ou appelez le numéro gratuit 0800 123 456 et suivez les instructions du menu vocal.

**10** Protégez le Voucher Code contre toute utilisation abusive par des tiers.

Helpline: 0800 XXX XXX  
[www.telecomanbieter.ch](http://www.telecomanbieter.ch)

Les Conditions générales applicables à la carte SIM valent lors de l'acquisition.

Echange ou remboursement non possible!

Autres informations sur:  
[www.mobile-voucher.com](http://www.mobile-voucher.com)

### Explications:

- 1** Vos données d'entreprise
- 2** Date et heure de vente
- 3** Désignation du produit
- 4** Numéro de série (important lors de questions)
- 5** Validité du Mobile Voucher
- 6** Montant de chargement ou crédit de conversation
- 7** Voucher Code pour l'activation du crédit de conversation
- 8** Guide pour le client afin d'activer le crédit de conversation
- 9** Alternative d'activation
- 10** Le Voucher Code ne peut être utilisé qu'une seule fois

Les coordonnées de votre interlocuteur local sont disponibles sous: [www.six-payment-services.com/contacts](http://www.six-payment-services.com/contacts)

SIX Payment Services SA  
Hardturmstrasse 201  
Case postale  
CH-8021 Zurich

SIX Payment Services (Europe) S.A.  
10, rue Gabriel Lippmann  
5365 Munsbach  
Luxembourg

SIX Payment Services (Austria) GmbH  
Marxergasse 1B  
1030 Vienne  
Autriche